



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 22. Oktober 2004

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. Oktober 2004 entsprach der Rückgang um 16 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004).

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd EUR auf 167,7 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,2 Mrd EUR auf 67,6 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,8 Mrd EUR auf 467,3 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 10,8 Mrd EUR auf 52,5 Mrd EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) nahmen um 8,5 Mrd EUR auf 326,9 Mrd EUR zu. Am Mittwoch, dem 20. Oktober 2004, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 244,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 253 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme sowohl der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) als auch der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) betrug praktisch null, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach.

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1 Mrd EUR auf 137,8 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 22. Oktober 2004

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 22. Oktober 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 22. Oktober 2004	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	130.598	-16	1 Banknotenumlauf	467.316	-1.826
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.056	-229	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	136.196	-959	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	137.756	-1.048
	162.252	-1.188	2.2 Einlagefazilität	18	-19
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	18.451	-712	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	7.539	42	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	0	-1
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		137.774	-1.068
	7.539	42	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	125	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	1.054	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	252.999	8.499	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	75.001	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	52.528	10.783
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	6.166	299
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		58.694	11.082
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	1	-2	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	9.049	-89
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	5	-22	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	248	-32
	328.006	8.475	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	1.797	-27	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	6.907	-1.658
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	67.643	178	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	42.062	1		6.907	-1.658
9 Sonstige Aktiva	117.070	259	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	5.807	0
			10 Sonstige Passiva	57.884	601
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	70.696	0
			12 Kapital und Rücklagen	59.864	2
Aktiva insgesamt	875.418	7.012	Passiva insgesamt	875.418	7.012

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.